

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 73/74 (1919)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das Bauen wird billiger

bei Verwendung unserer Fenster und Türenormalien. Wir liefern zu billigen Preisen

Normal-Fenster	100	×	145	cm im Lichten
Zimmer-Türen	83	×	205	" "
"	73	×	205	" "
"	63	×	205	" "

und sämtliche übrigen Bauschreinerarbeiten, wie Haustüren, Jalousieladen, Täfer etc., sowie unsere Spezial-Küchen-, Keller- und Garten-Möbel. Verlangen Sie unverbindlichen Besuch.

**Hoch- und Tiefbau A.-G. Aarau**  
vorm. Baugeschäft M. ZSCHOKKE A.-G. Gegründet 1860

**Bruno Wehrli,** phototechnische Anstalt

Kilchberg bei Zürich

Vergrösserung und Verkleinerung von Plänen, Landkarten  
Zeichnungen etc. auf jeden Maßstab

## Neue rationelle Gebäudeentlüftung



### Dachfirstkappen-Entlüfter „Sesam“

+ Patent 77894

Oeffnen und Schliessen des ganzen Dachfirstes mit kleinster Zugkraft von einer Seite aus. Grösste Regulierfähigkeit je nach Bedürfnis der Entlüftung. In beliebiger Länge ausführbar und auf jedem Gebäude anzu bringen. Absolut regendicht.

Ausführungs- und Vertriebsrecht:

**C. Gaißer, Zürich 6.**

**Elektro-mech. Werkstätten**  
**S. Spälti** vormals Wanger & Spälti **Zürich 5**

Hardturmstrasse 121

Bahnhofstation: Hauptbahnhof — Tramhaltestelle: Hardstrasse  
Postcheck- und Giro-Konto Nr. VIII/1880

**Lieferung, Reparatur, Umwicklung, Instandstellung  
Kauf, Verkauf**

von neuen und gebrauchten elektrischen Maschinen, Motoren, Transformatoren und zugehöriger Apparate jeder Provenienz.

Telephon: Geschäft 4499, Wohnung 3773

Telegramm-Adresse: Wangspälti Zürich

**Meynadier & C<sup>ie</sup>, Zürich 8**

Generalvertreter für die Schweiz der Dachpappfabrik  
H. Süssmann, Affoltern b. Zürich (vorm. Carl Schmidt & Co.)



Ia. Asphalt-Dachpappen  
ächt schlesisch. Holz cement

Asphalt-Klebemasche  
für Klebefedächer

Ia. Deckpapiere, Isolier-Filzkarton



Ia. Schiffskitt — Asphaltkitt — Ia. Schwarzkitt —  
Ia. Carbolineum, Roofing = teerfreie Dauerpappe.

**J. BOLLIGER & Co., ZÜRICH**

Tödiistrasse 65  
Telephon Selinau 1263

Ingenieurbureau

Tödiistrasse 65  
Telephon Selinau 1263

Projekte, Voranschläge, Bau-  
leitung, Stat. Berechnungen.

**Eisenbetonbau**

Brücken, Reservoirs, Decken,  
Fundationen, Leitungsmasten.

# BBC



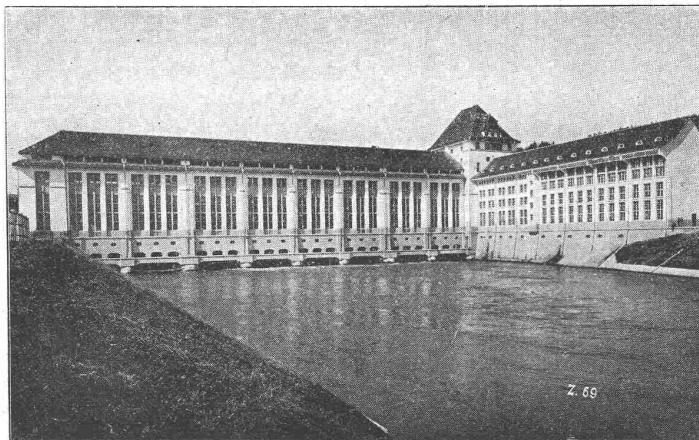
Elektrische  
Ausrüstung von  
Strassenbahnen

Strassenbahnmotoren  
Fahrschalter  
Wagenautomaten  
Stromabnehmer  
Widerstände

Verlangen Sie Referenzliste 493 III  
und Prospekte 549 und 551.

**A. G. BROWN, BOVERI & C<sup>IE</sup> BADEN (SCHWEIZ)**  
Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne

**Ed. Züblin & C<sup>ie</sup> A. G.**  
Zürich und Basel

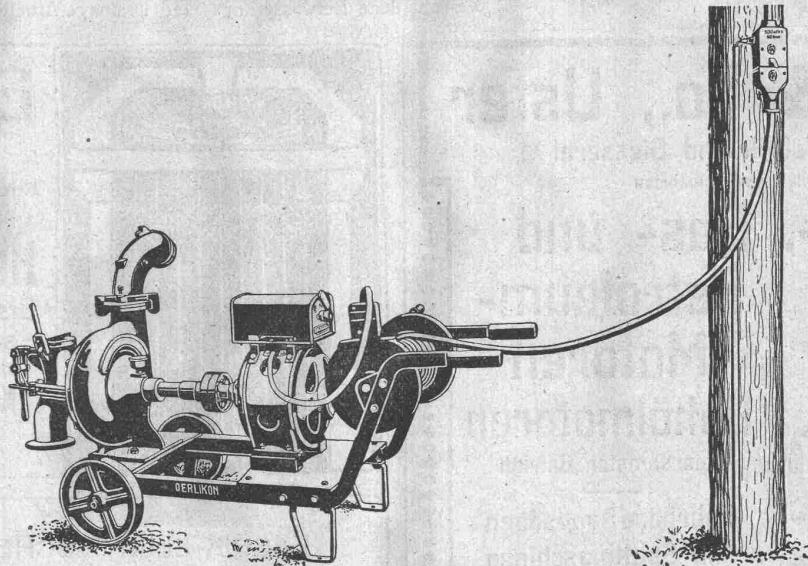


Eisenbetonbau

Brücken  
Fundationen  
Hochbauten

Maschinenhaus der neuen Kraftanlage Olten-Gösgen,  
erbaut 1915/17

# MASCHINENFABRIK OERLIKON OERLIKON



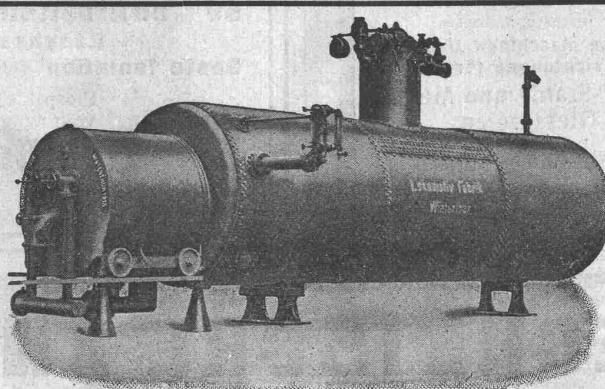
**Fahr- u. tragbare Elektromotoren**  
für baugewerbliche u. landwirtschaftl. Zwecke

Schweizerische  
**Lokomotiv- & Maschinenfabrik**  
**Winterthur**

Reservoir

Uebernahme von  
Reparaturen jeder Art

Reservoir

Uebernahme von  
Reparaturen jeder Art

**Kessel-Anlagen,** Flammrohrkessel, Steilrohrkessel  
Marinekessel, Lokomotivkessel

Dampftrockner, Ueberhitzer, Speisewasserreiniger und Vorwärmer (Economiser),  
Automatische Feuerungen, Gas- u. Oelfeuerungen, Voröfen für Sägespanfeuerungen,  
Rohrleitungen, Transportkessel für Petrol, Säure, Teer, Wein, Alkohol, etc.  
Koch-, Bleiche- und Imprägnierkessel.

## Submissions-Anzeiger.

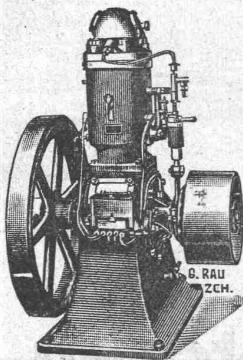
Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
22. Septbr.	Bureau der Bauleitung	Solothurn	Versch. Bauarbeiten zur Erstellung v. 25 Einfamilienhäusern a. d. Hubelmatte.
24. "	Ingenieur Sonderegger	St. Gallen	Ausführung einer Ulferschützmauer an der Sitter bei Appenzell.
25. "	Kreis-Ingenieur Bopp	Laufenburg (Aargau)	Versch. Bauarbeiten z. Neuanlage d. Strasse v. d. Stat. Külikon n. Wislikofen.
25. "	Oberingenieur d. S.B.B.	Zürich	Vergrösserung des Güterschuppens auf der Station Dietikon.
27. "	Emil Müller, Geometer	Möhlin (Aargau)	Versch. Bauarbeiten für die Güterzusammenlegung im "Forstzgli" und "Hubel".
1. Oktober	Kantons-Ingenieur	Zug	Verschiedene Entwässerungs- und Drainage-Arbeiten im Kanton Zug.

## Weber &amp; Co., Uster

Maschinenfabrik und Giesserei  
empfehlen ihre bewährten

Benzin-, Gas- und  
Petroleum-  
Motoren  
Rohölmotoren

Sparsamster Betrieb



Fahrbare Bandsägen  
und Spaltmaschinen  
Benzin-Lokomobilen



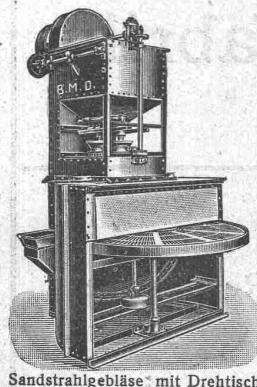
Badische Maschinenfabrik  
Durlach

Seboldwerk

Gegründet 1854



## Sandstrahlgebläse



in neuester und vollkommenster  
Bauart für alle vorkommenden Ver-  
wendungszwecke. D.R.P. — D.R.G.M.

Maschinen  
für die Gussputzerei

sow e

Dekapierapparate

für Bleche u. Walzeisen.

Sämtliche Maschinen und Ein-  
richtungen für  
Eisen-, Stahl- und Metall-  
Giessereien

Vertreter für die Schweiz:  
Ing. Ed. Gams, Zürich 8

Sandstrahlgebläse mit Drehtisch Seegartenstr. 2 — Telephon 5780.



## E. Rüegg

Zürich 1

Friedhofsgasse-HohePromenade

Telephon 12297

## Mech. Schlosserei

Eisenkonstruktionen

Scherengitter, Storen  
etc. in solider Ausführung  
Kochherd-Fabrikation  
Reparaturen  
Autogene Schweißanlage

FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE  
SPRECHER & SCHUH A.-G.

AARAU (SCHWEIZ)

BAUT

## MOTORSCHALTKASTEN

Bei der

**Hohlblöck-Backsteinweise**  
„ARISTOS“

werden gegenüber gewöhnlichem Backsteinmauerwerk  
gespart:

**50 % an Arbeitslöhnen, 40 % an Mörtel.**  
Raschste Ausführung.

Beste Isolation gegen Wärme- und Kältedurchgang.

Prospekte durch die Allein-  
vertretung für die Schweiz:

**Eisen u. Backsteine Bern**  
Mertenstrasse 8

Telephon 17.14

## LUFTTECHNISCHE ANLAGEN

für jede Industrie



Entstaubungs- und Spänetransport-, Luftbefeuchtungs- und  
allgemeine Ventilations-, Luftheizungs- und Trocken-Anlagen

**SCHRAUBEN- u. CENTRIFUGAL-VENTILATOREN****VENTILATOR A.-G., STÄFA**

älteste Spezialfabrik der Schweiz

## Gusseiserne Muffen- und Flanschenröhren sowie Formstücke

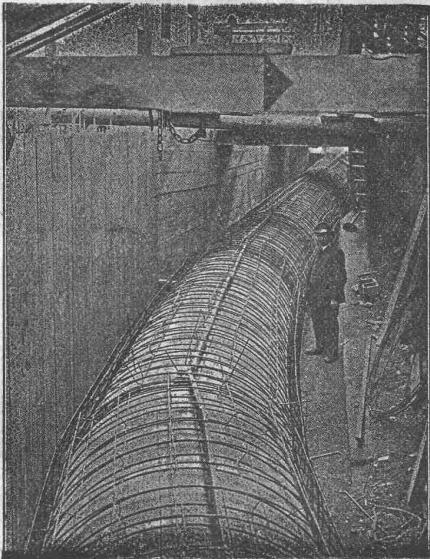
Schweizer  
Normalien  
Lager  
in Winterthur



Kägi & Co., Winterthur

für  
normalen  
und höhern  
Betriebsdruck

Telephon Nr. 496



Druckrohr in Eisenbeton von 2 m Durchmesser der  
Wasserkräftanlage Stöcklin & Cie., Basel, 1916/17.

## Dr. Nowacki

vorm. E. Froté & Cie.

Telephon 4410 Zürich 7 Hottingerstrasse 52

### Industriebauten

in Beton und Eisenbeton  
Geschäftshäuser, Fabriken, Magazine

### Flüssigkeitsbehälter

Reservoirs, Stofffässer  
Behälter für Heisswasser, Säuren, Oele, Gase.

### Klär- und Filteranlagen

zur Reinigung von Fäkal- und Fabrikabwassern

Scizzirpapiere  
Paus-Detail  
Detailzeichen, hochtransp.  
Pauspapiere, geölt & ölfrei  
Zeichenpapiere, assortiert  
Schöllershammerzeichen  
in Bogen, für Geometer  
Lichtpauspapiere  
Millimeterzeichen- &  
Millimeterpauspapiere  
i. Rollen & Blocs, braun&blau  
liefert rasch & billig  
Spezialgeschäft techn. Papiere  
G. Suter-Glogg, Basel 7.



Das seit Jahren vergriffene, längst  
erwartete Werk

## Hülle

### Werkzeugmaschinen

ist soeben in 4. verbesselter, vollständig umgearbeiteter Auflage erschienen und eingetroffen. Der Preis ist 49 Fr. 50 abzüglich Kurs — 24 Fr. 75. Bei Einkäufen von **mindestens 100 Mark** berechne ich den deutschen Ladenpreis zum **Tageskurs + 5 Punkte** für Spesen. Beispiel: Zum Tageskurs von 30 + 5 P. kosten je 1 Hülle, 49.50  
Ladenpreis 55.— Fr.,

## Hütte

3 Bände, 55 Fr. (erscheint im September), Osterdag, Kolben und Turbokompressoren, 2. Auflage 1919, 35 Fr. 75, Siegerist, Moderne Vorkalkulation in Maschinenfabriken, 4. Auflage 1919, 10 Fr. 35 zusammen statt 150 Fr. 60 (120 Mk. 45) nur 36 Fr. 15 bei Vorausbezahlung (sonst zum Kurs am Tage des Eintreffens bezw. der Ableferung). Die niedere Markvaluta bietet also eine günstige, nie wiederkehrende Gelegenheit zur Ergänzung jeder Fach- und Hausbibliothek. Verlangen Sie bitte dazu die soeben erschienenen Kompendienkataloge VII Bau- und Ingenieurwissenschaften, 212 Seiten, 1 Fr., VIII Maschinen-Bau und Betrieb, Elektrotechnik, Technologie, Chemie etc., 328 S., 1 Fr. 15. Bei grösseren Bestellungen werden die für die Kataloge bezahlten Preise gutgeschrieben. Die Kataloge enthalten alle wichtigen deutschen Erscheinungen mit Preisangaben.

Prompte u. sorgfältige Bedienung.

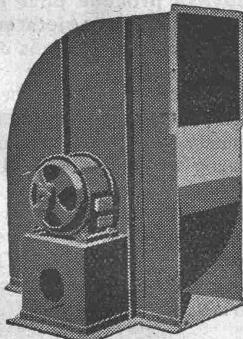
### A. Vogel

Buchhandlung und Antiquariat

### Winterthur

Spezialität: Technica.

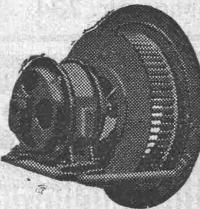
## ZENTRIFUGAL-VENTILATOREN



für alle Bedürfnisse der Industrie, geräuschlos  
laufend mit garantierter geringstem Kraftverbrauch

Lüftungs- u. Entstaubungsanlagen  
Trocknungs-, Entnebelungs- und  
Spänetransportanlagen, Luftfilter

**Hochdruck - Ventilatoren**  
für Schmiedefeuer, Cupolöfen, Schmelzöfen,  
Orgelgebläse, Unterwindgebläse



### Elektromotoren

für alle Stromarten und Spannungen

## G. MEIDINGER & Co., BASEL

Spezialfabrik für Elektromotoren und Ventilatoren.

## Maurer & Hösli

vorm. Gebr. Maurer :: Gegr. 1885

### Holz- u. Steinpflasterung Zürich

Bureau: Dahliastr. 5, Zürich 8 — Telephon: Hott. 28,80

### Neu- u. Umpflasterungen, Reparaturen

Lagerplätze in Dietikon und Küssnacht  
mit Geleiseanschluss in Zürich-Tiefenbrunnen.

Prima Referenzen.

## Patentverwertung

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 72675 vom 28. April 1915 betr.: „Einrichtung an Verbärgasmotoren zum Erhitzen des Brennstoffgemisches“ wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

## Kunstgewerbemuseum der Stadt Zürich

# Ausstellung

Bebauungspläne Siedlung Freidorf Muttenz und Wohnkolonie Piccard Pictet & Co. Genf

13. September bis 28. September 1919

## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 73617 betreffend: **Kugellager mit gerillten Laufringen**, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau E. Blum & C° A.-G., Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

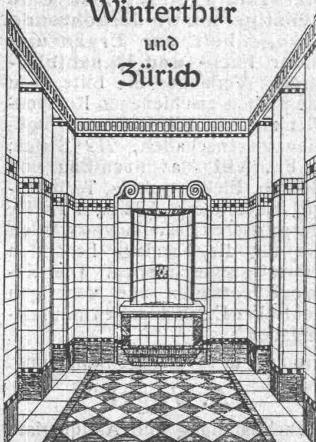
## Clichés

in allen Verfahren liefert die **Graphische Anstalt Basel**. Tel. 4937. W. Ulrich. Austr. 32.

## Georg Streiff & C°

Winterthur

und  
Zürich



Spezialgeschäft für keramische Boden- und Wandbeläge.

## H. & E. SALZMANN

Ingenieurbureau f. Tiefbau u. Eisenbeton  
Solothurn, Niklaus-Konradstr. 159

Projektierung und Bauleitung von Eisenbahn-, Strassen- und Brückenbauten, Fundierungen, Wasserkraftanlagen, Wasserversorgungen und Kanalisationen, Eisenbeton im Hoch- u. Tiefbau

Telephon Nr. 734

Telephon Nr. 734

**Cliche's** Armbruster & Söhne Zürich  
für Buchdruck Ob. Zäune Tel. 63 65

## K. Schäffer

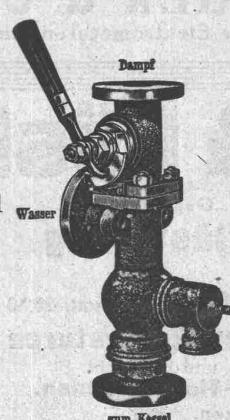
Lager und Verkaufsstelle

von

Schäffer & Budenberg  
G. m. b. H.

Zürich, Stampfenbachstr. 61

Manometer  
Thermometer  
Hähne  
Ventile  
Schieber  
Injektoren  
Wasserstände  
Pumpen



## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Der Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 57676 betreffend: **Elastisches Rad**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau E. Blum & C° A.-G., Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaberin des Schweizer-Patentes Nr. 72303 betreffend:

**Rollenlager** wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau E. Blum & C° A.-G., Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaberin des Schweizer-Patentes Nr. 58727, betreffend: **Nouveau procédé pour la cimentation des objets en fer ou en acier ou formés d'alliages de l'acier**

wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, beziehungsweise Abgabe der Lizenz für die Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau E. Blum & C° A.-G., Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Der Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 64425 betreffend: **Verfahren zur gleichzeitigen Herstellung v. hydr. Zement und Kali in freier oder gebundener Form**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation d. Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau E. Blum & C° A.-G., Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

**Zu verkaufen**

Schweizerische Bauzeitung, Verlag: A. & C. Jegher, Zürich. 1. Band (1883) bis und mit 72. Band (1918). Bandweise steif broschiert gebunden, aneinander gestellt, 1,5 m lang, gut erhalten. Preis 280 Fr. Anfragen unter Chiffre F. Z. 4925 an Rud. Mosse, Zürich.

**2000 Meter**

Ia. Hessian (Rupfen) appretiert, 120 cm breit, wegen Nichtgebrauch sofern preiswürdig abzugeben. Anfragen gefl. unt. Chiffre Z. K. 4935 an Rudolf Mosse, Zürich.

**Mechanische Leiter**

für Montage und Feuerwehr liefert

Schlauch- und Feuerwehr-Gerätefabrik

**Ehrsam**

Wädenswil.

**Eternit**

Ausgezeichnete Bedachung  
Langjährige Garantie, auch gegen Hagelschlag.  
Absolut sturmsicher.  
Schöne, billige äussere Wandverkleidung.  
Unverwüstliche Täfer und Decken.  
Eternit Niederurnen.

**Hochdruck-Acetylen**

Nur in der Gebrauchsleitung  
nach Patent Ingr. Walther Schmid.  
Sparsamster u. schönster Schweißereibetrieb. Sauerstoffersparnis. Beste Schweißungen.  
Moderne Acetylen-Anlagen, stationär, fahrbar und tragbar. Beste Schweiss- und Schneidbrenner. Ventile. Eigene Fabrikation. Reparaturen.

**Bauland oder Kapitalanlage**

In der Nähe der Bahnstation Bümpliz S.B.B. ist ein Stück Terrain von 14000 m<sup>2</sup> zu verkaufen, sei es zur Erstellung von Gebäuden oder als Kapitalanlage. Sehr günstige Lägr. Wasser, elektrische Energie und Gas erhältlich. Zahlungsgedinge günstig. Weitere Auskunft erteilt

Notar N. Gfeller in Bümpliz (Bern).

**Grosses Quantum Beton-Rundeisen**

in verschiedenen Dimensionen, teils ab Lager sofort, ab Werk 3 bis 6 Wochen. Anfragen unter Chiffre Z. F. 4831 befördert Rudolf Mosse, Zürich 1, Limmatquai Nr. 34.

**Verband Schweiz. Dachpappenfabrikanten E. G.**

Verkaufs- und Beratungsstelle  
Peterhof, Bahnhofstrasse 30 — Zürich — Peterhof, Bahnhofstrasse 30  
Telephon: Selnau Nr. 3636 — Telegramme: Dachpappverband  
Verkaufsstelle für  
Dachpappen — Holz-Zement — Klebemassen  
Filzkarten — Teerfreie Dachpappen

**Patentverwertung**

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 59239 vom 11. Aug. 1911 betr.: „Verteilersystem für Explosionsmotoren“ wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

**Patentverwertung**

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 73799 vom 2. Aug. 1916, betreffend: „Neues Verfahren zur Fabrikation v. Calciocyanamid“ wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer, vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

**Patentverwertung**

Der Inhaber des schweizerischen Patentet Nr. 73477 vom 15. Dezember 1915, betreffend: „Zum Werfen, Abschiessen, bezw. Fallenlassen von Hand oder mittelst eines Wurfapparates, Gewehres, Geschützes etc., bezw. Auslöseapparates geeignete Granate“, wünscht das Patent in Lizenz zu geben. Anfragen befördert H. Kirchhofer, vormals Bourry-Séquin & Co., Ingénieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

**Patentverwertung**

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 71763 vom 14. Juli 1915 und Zusatzpatentes Nr. 74709 vom 4. Oktober 1916, betreffend: „Spielzeug-Fahrrad“ wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

**KASSEN**

zum

Einmauern  
Stahlkammern

Union-Kassenfabrik  
B. Schneider, Zürich  
Gessnerallee 36

Gold. Medaille  
Land.-Ausstg. Bern 1914

**Mitarbeiter** an neuem Architekturblatt sucht Joh. Lietha, Verlag, Seefeldstr. 26, Zürich 8.

Die Firma J. Arni & Söhne Confiseriefabrik in Lyss hat einen tadellos erhaltenen

**Gaggenauer-Dampfkessel**  
von 21 m<sup>2</sup> Heizfläche und 7 Atm Arbeitsdruck  
zu verkaufen.

Derselbe würde sich sehr gut eignen für Tröcknereien, und darf unter bewohnte Räume aufgestellt werden.

## à VENDRE

**Presse à briques**  
(marche au moteur) à grand rendement 5500 à 6000 briques par jour. 25 × 12 × 8 au 30 × 15 × 8

**Concasseur Ammann**  
N° 3 avec moulin Amman N° 4, le tout en excellent état.

**Moteur Oerlikon**  
(sortant d'usine, faute d'emploi) 30 HP courant triphasé.

**Scie à ruban**  
(6 mètres) marque Kirchner à l'état de neuf.  
Adresser offres à Cornaz, Tenthorey & Cie., Matériaux de construction, La Chaux-de-Fonds.

**On demande pour la France un Technicien et un Dessinateur**  
Ayant de bonnes connaissances en construction d'usines hydro-électriques. Adresser demandes et copies certificats à Sté d'entreprises et d'exploitations à Bellegarde (Ain) France.  
Nota. Les postulants doivent parler la langue française sans aucun accent étranger.

**Bauingenieur**  
Schweizer, 24 Jahre, dipl. E.T.H., sucht Stellung  
In- oder Ausland. Deutsch, französisch, italienisch, englisch, spanisch. Offerten unt. Chiffre Z. N. 4988 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

Tüchtiger, selbständiger  
**Architekt**  
(Auslandschweizer) sucht Wirkungskreis.  
Offerten unter Chiffre Z. J. 4984 beförd. Rudolf Mosse, Zürich.

## Stellen-Ausschreibung

Die Brandversicherungsanstalt des Kant. Bern sucht für sofort einen Vorsteher für ihre Abteilung Feuerpolizei.

**Gefordert wird:** Energischer, nicht zu junger Mann mit gründlichen praktischen Kenntnissen im Hochbau, speziell hinsichtlich der Kamin- und Feuerungsanlagen; deutsch und franz. perfekt in Wort und Schrift, guter Korrespondent. Anmeldungen mit Bildungsgang, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen bis zum 30. September 1919 an die **Verwaltung, Amtshausgasse 7, Bern.** (Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen).

## Junger, tüchtiger Tiefbautechniker

diplomiert Burgdorf, guter Statiker, mit einiger Praxis im Hoch- und Tiefbau, sucht Stelle in Ingenieur-Bureau oder Bauplatz. Eisenbeton- oder Brückenbau bevorzugt. Eintritt sofort. Offerten unter Chiffre Z. V. 4821 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

## Vertretungen für Syrien u. Mesopotamien

*Ingenieur, Dipl. Eidg. Techn. Hochschule, seit längerer Zeit in Aleppo tätig, sucht Vertretung technischer Artikel und grosserer Firmen für Syrien und Mesopotamien. Offerten unter Chiffre Z. J. 4134 befördert Rudolf Mosse, Zürich.*

## Sprachenkundige Techniker

denen ausländische Fachschriften zur Verfügung stehen, können durch Uebersetzungen und Bearbeitungen bautechn. Themen, die den heutigen Verhältnissen des Baumarktes entsprechen und die werktätige Bauwelt angehen, sich einen guten Nebenverdienst schaffen. Gefl. Angebote unter Chiffre L. Z. 328 an Rudolf Mosse, Leipzig.

## Diplom-Ingenieur

gewandt in sämtlichen Vermessungsarbeiten, sucht Stelle in Ingenieurbureau für einschlägige Arbeiten und Einarbeitung in die Tiefbau-praxis. Offerten unter Chiffre Z. O. 4989 bef. Rud. Mosse, Zürich.

## Techn. Vorarbeiten

Technisches Bureau mit prima Referenzen empfiehlt sich für akkordweise Uebernahme von Terrain-aufnahmen, Absteckungen etc. für grössere Projekte und Bauten. Gefl. Anfragen unter Chiffre Z. S. 4950 befördert Rudolf Mosse, Zürich 1.

## Tiefbau-, Feld- und Haus-Werkzeuge.

Grössere Posten Kreuzhaken, Spaten, Beile mit Holzstiel. Ferner Sägen, Bauklammern, Spitz- und Hebeisen, Aexte usw. zu enorm billigen Preisen sofort abzugeben, auch ins Ausland. Offerten unter Chiffre Z. R. 4942 befördert Rudolf Mosse, Zürich 1.

## INGENIEUR

On demande un ingénieur Suisse Romand, ou citoyen d'une des nations de l'Entente, pour être en Italie Directeur Technique d'une Fabrique de Lampes Électriques. Adresser les offres avec références au bureau du Journal sous chiffres Z. A. 4726 à Rud. Mosse, Zürich

## Gesucht

für den Präfraum einer Fabrikations-Gesellschaft

## Elektro-Ingenieur

oder Elektrotechniker. Eintritt baldigst. Offert. unter Y. 27239 L. an Publicitas S.A., Lausanne.

## Gesucht

zu sofortigem Eintritt, in Koloniebauten erfahrener, energischer

## Bauführer.

Offerten unter Angabe der Gehaltsansprüche, Alter und Referenzen unter Chiffre Z. M. 4987 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

Junger

## Bauingenieur

Schweizer, dipl. Zürich, sucht Stelle. Offerten unter Chiffre A. B. 7568 à l'indicateur vaudois, Lausanne.

Diplomierter

## Maschinen-Ing.

Schweizer, Mitte dreissig, in ungekündigter, leitender Stellung, mit langjährigen, umfangreichen Erfahrungen in Verwaltung, Projektierung Bau und Betrieb, sucht sich zu verändern. Reflektiert wird nur auf wirklich dauernde leitende Stellung. Prima Referenzen. Gefl. Offerten erbeten unt. Chiffre Z. V. 4946 an Rudolf Mosse, Zürich.

S.I.A.

Stellen-Vermittlung des Schweiz. Ing.- und Arch.-Vereins, Tiefenhöfe 11, Zürich.

(Bewerber zahlen 5 Fr. (Mitglieder 3 Fr.) Einschreibegebühr).

S.I.A.

Bautechniker, künstlerisch veranlagt.

## Offene Stellen.

722

Ingénieur parlant parfaitement le français, bien expérimenté aux études de projets, de forces motr. pour une mission d'étude aux colonies. 716

## Stellen suchen:

Architekten, Ingenieure und Techniker verschiedener Branchen, total 42.

## Stellenausschreibung.

Infolge Rücktritts des bisherigen Inhabers ist bei der unterzeichneten Verwaltung die Stelle des

## Hochbautechnikers

und Stellvertreter des städtischen Bauverwalters neu zu besetzen.

Anforderungen: Absolvent einer technischen Mittel- oder Hochschule. Spezielle Kenntnisse im Städtebau.

Besoldung: 5000 bis 6000 Fr. nebst Teuerungszulagen.

Anmeldungen, begleitet von Zeugnissen über Studien und bisherige Tätigkeit und Angabe des Eintrittstermines, sind bis 27. September 1919 einzureichen an Herrn Stadtammann Jäger in Baden.

Baden, den 12. September 1919.

Stadt. Bauverwaltung.

## Gesucht

Jüngerer, energischer Architekt als

## selbständiger Bauleiter

für Um- und Neubauten in Hoch- und Tiefbau. Bewerber, die sich über langjährige Erfahrungen in ähnlichen Stellungen ausweisen können, wollen Angebote mit Angaben über Alter, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Sprachkenntnisse unter Beigabe von Zeugnisabschriften und Photographie einreichen unter Chiffre Z. E. 4930 an Rudolf Mosse, Zürich 1, Limmatquai (Mossehaus).

Londoner Firma für hydraulische Kraftanlagen sucht zu sofortigem Eintritt

## Spezial-Ingenieur

mit gründlicher theoretischer Bildung und umfassender praktischer Erfahrung im Projektieren und im Bau von Hochdruck-Wasserturbinen und Pelton-Rädern. Erstklassige Kraft mit guten kaufmännischen Kenntnissen ist Bedingung. Bewerber, welche die englische Sprache kennen, erhalten den Vorzug. Verschwiegenheit zugesichert. Ausführliche Schreiben mit Referenzen, Angabe des Alters und der Salair-Ansprüche erbeten unter Chiffre Z. H. 4683 an Rudolf Mosse, Limmatquai 34, Zürich 1.

## Stellen-Ausschreibung

Auf der Abteilung des Oberingenieurs für Elektrifizierung bei der Generaldirektion der S. B. B. in Bern sind folgende Stellen zu besetzen:

## Drei Ingenieure oder Techniker

mit abgeschlossenen technischen Studien und Erfahrung in der Projektierung und dem Bau elektrischer Schaltanlagen für Hochspannung.

## Ein Ingenieur oder Techniker

mit abgeschlossenen technischen Studien, mit genauen Kenntnissen und Erfahrungen in der Herstellung und der Montage elektrischer Grossmaschinen und Apparate, sowie des Prüfungs- und Abnahmewesens.

## Zwei Zeichner

mit guter Praxis im Zeichnen von elektrischen Maschinen- und Schaltanlagen.

Besoldung: Gehaltsansprüche sind in der Anmeldung deutlich anzugeben.

Anmeldungstermin: 15. Oktober 1919.

Anmeldungen schriftlich an die Generaldirektion der S. B. B. Bern.

Bemerkungen: Die Anmeldungen haben zu enthalten die vollständigen Personalien, Sprachkenntnisse, Schulgang, bisherige Tätigkeit, Familienstand, wann Eintritt möglich. Zeugnisabschriften sind beizulegen. Die Stellen werden teils provisorisch, teils definitiv besetzt.

Bern, den 3. September 1919.

Generaldirektion der S. B. B.

## Ecole petite mécanique Ste-Croix

On demande pour diriger cette Ecole, un Ingénieur ou Technicien diplômé.

Traitement de frs. 5500 à frs. 6500 par année suivant capacités. Demander renseignements au Greffe Municipal à Ste-Croix. Adresser les inscriptions au Département de l'Instruction publique, 2<sup>me</sup> service, jusqu'au 20 septembre 1919, au soir, Greffe municipal

## Konstrukteur

Schwedische Firma sucht zum baldigen Eintritt erfahrene, selbständige Ingenieur mit Spezialausbildung im Konstruieren von Wechselstrom-Bahnapparaten wie Schützen, Kontroller etc. Gesuche mit Lebenslauf, Angabe über Gehaltsansprüche und Zutrittstermin werden erbeten an Gumaelius Annons-Bureau, Stockholm unter „Bahnapparatkonstrukteur“.



# Heinrich Brändli, Asphalt-, Dachpappen- und Holz-Zementfabrik Horgen

empfiehlt sich zur Lieferung von

Asphalt-Isolierplatten, einfach und kombiniert, für Fundamente, Gewölbe und Brückenabdeckungen je nach Angabe der Verwendung, in geeigneter Stärke und auf Mass zugeschnitten;

Isolergoudron

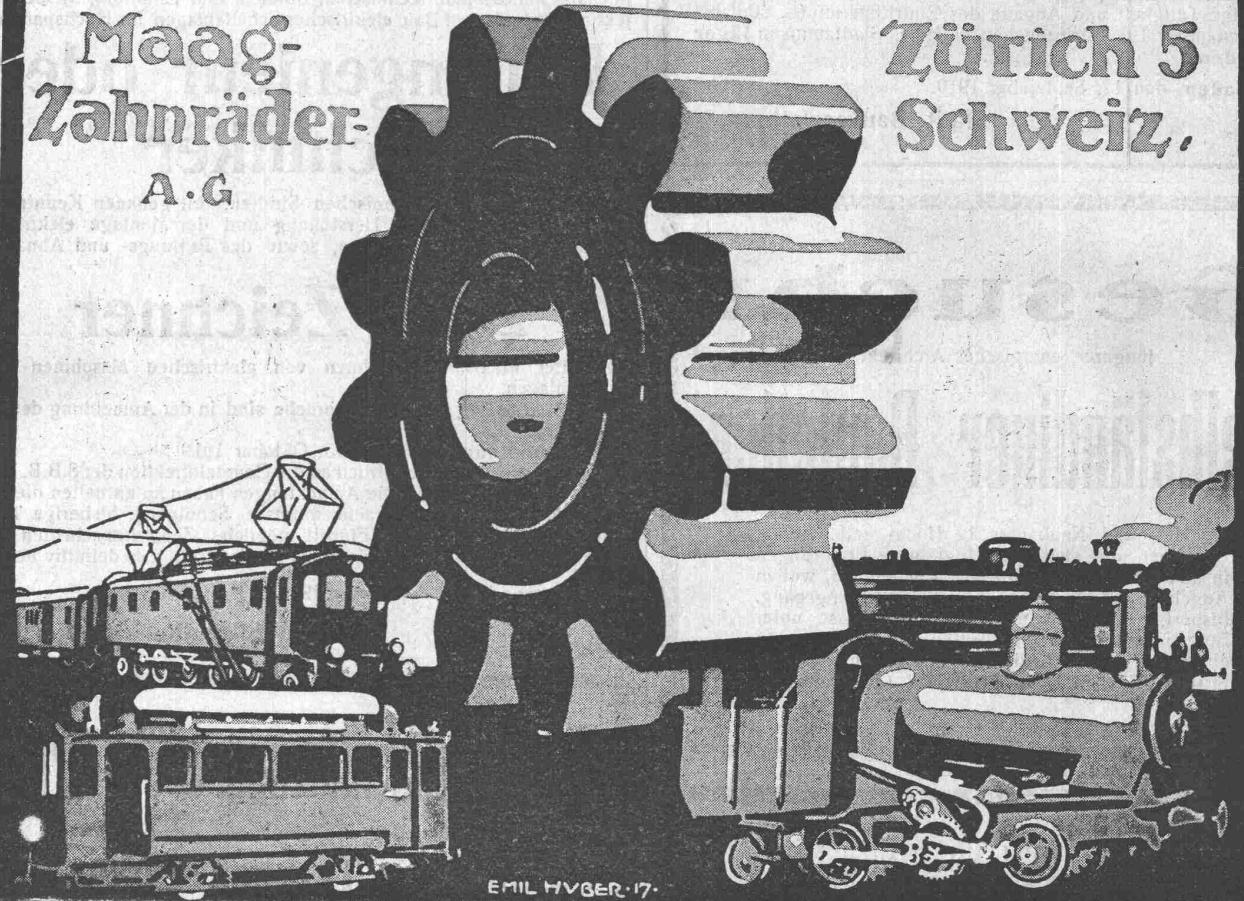
Pflasterkitt zum Ausgiessen von Holz- und Steinpflaster.

Erste Referenzen. — Telegramm-Adresse: Heinrich Brändli, Horgen. — Telephon Nr. 38. — Prompte Bedienung.

Maag-  
Zahnräder-

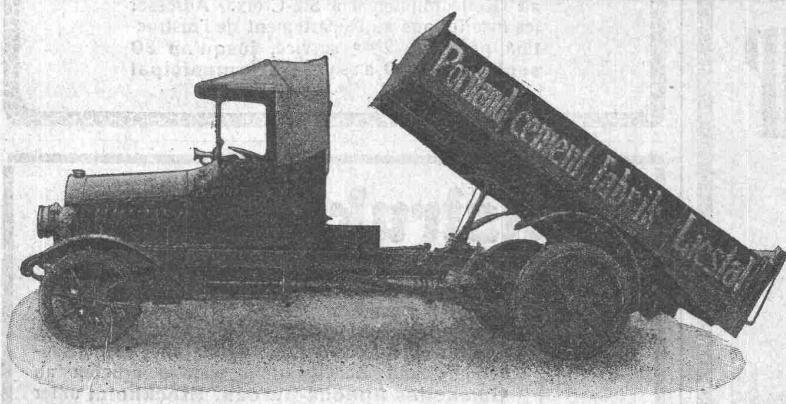
A. G.

Zürich 5  
Schweiz.



EMIL HUBER-17.

Lastwagen  
Omnibusse  
Traktoren



Motorwagenfabrik Bernd A.-G.  
Olten (Schweiz)